



a eternità
sìgaru corsu

*creatore
corsu
di sìgarí*

*a eternità,
Castagniccia eterna*

Ghjuvendusi di a diversità di e cugliere
di tabaccu e più belle di u mondu,
a eternità prupone creazione ùniche
di sòsule di sìgari esclusivi,
fatti in Castagniccia.

*a eternità,
Castagniccia éternelle
S'appuyant sur la diversité
des meilleurs récoltes de
tabac au monde,
'a eternità' propose des
assemblages uniques pour
des recettes de cigares
exclusives, élaborées en
Castagniccia.*

sòsula nustrale

u mondu sanu per illustrà a Corsica

In bocca, cù un ritenutu particolare, i nostri sigari
si caratterizeghjanu trà dolcezza è generosità :
presenti è intriscati, mettenu à palesu,
cù u tempu, tutt'a forza d'un'isola di bellezza,
cumplessa è prufonda.

Il aura fallu le monde
pour illustrer la Corse
D'une étonnante retenue lors
de la mise en bouche, nos
cigares se révèlent dans le
contraste de leur caractère :
doux et généreux, présents
et corsés, ils dévoilent, dans
la durée, toute l'intensité
d'une île de beauté
complexe et pénétrante.

La confrontation inédite de ces
trois variétés de tabac œuvre à
la qualité premium de ces
modules déclinée en trois
expériences de plaisir inégalé.
Premium, nos cigares sont
100% tabac et roulés main.

LA CAPE ——— tabac d'Équateur
LA SOUS CAPE — tabac du Nicaragua
LA TRIPE ——— blend à base de tabac
de Pennsylvanie

3 sperienze

U mischiu, speciale assai,
di ste trè varietà di tabaccu
dà nàscita à una qualità
di prima trinca di sti mòduli,
è offrenu trè sperienze
di piacè ùnicu.
Premium, i nostri sigari
sò 100% tabaccu
è fatti à manu.



L'INVILUPPU
tabaccu d'Equatore

A PELLA
tabaccu da Nicaragua

U CORE
imbuleghju di tabaccu
di a Pensilvania

libertà premium

a nostra scelta,
a nostra indipendenza



Impresa indipendente chì batte à a larga di i consorzii internazionali, **a eternità** hà sceltu di scambià i còdici è di piglià e so libertà :
quella di marità tabacchi di paesi è cuntinenti sfarenti,
quella di sceglie a cèramica è u cutone da fà ne un stucciu,
quella di travaglià cù partinariii indipendenti ancu elli,
sta brama di vulè fà per u megliu ci permette di risponde à una esigenza qualitativa è suvrana, da ch'elli sianu i nostri sìgari corsi l'antivisti in quellu mondu cusì chjosu chì hè quellu di u lussu.

Entreprise indépendante à la marge des consortiums internationaux, 'a eternità' a fait le choix de réinventer les codes imposés en prenant ses propres libertés : celle d'assembler des tabacs de pays et continents différents, celle de choisir la céramique et le coton comme écrin, celle de privilégier des partenaires et distributeurs indépendants, libertés prises au nom d'une exigence qualitative et souveraine, pour faire de nos cigares corses un nouveau fer de lance dans ce monde très fermé qu'est celui du luxe.

www.aeternita.corsica
contact@aeternita.corsica

salvatica
corona chjuca



a eternità
sìgaru corsu



120 mm

17 mm



Truvà a machja

Riccu per via di a so sòsula ùnica cunfruntata à l'esigenza di u so furmatu, **salvatica** raccoglie i sapori di a nostra Cursichella cara, salvatica è misteriosa.

Senza paru, rapresenta l'eccellenza, è dice ellu, à a fine di una tastatura attenta, tuttu ciò ch'ellu hà à dì.

*Riche d'une recette exclusive
confrontée à l'exigence de
son format, 'salvatica'
concentre les saveurs
de l'inabordable Corse,
sauvage et mystérieuse.
Clé de vôte de la gamme
obligeant à l'excellence,
il révélera ainsi, au terme
d'une dégustation retenue,
tout ce qui devait être dit.*

Santa Regina
doppia corona



180 mm

20 mm

Santa Regina

Gloria in sè stessu

Fattu di listessa manera da cime in fondu, **Santa Regina** stabilisce ogni cumbustione cumè quella di prima, in un equilibriu è una custanza chì garantiscenu qualcosa ch'omu ùn pò discrive ma indispensevule : a prumessa d'un ritornu à sè stessu.



*D'un assemblage tenu sur
toute sa longueur,
'santa regina' assoit chaque
combustion comme la
précédente, dans l'équilibre
et la constance comme
garante d'un indicible pour
autant indispensable :
la promesse d'un retour en
soi-même.*

insulente
robusto



Avanzà eppo sfida

Intransigente, **insulente** si ghjoca di e cunniscenze ch'omu pò avè pè purtà u novu.

Largu, attempu aggressivu è dilicatu, stu sigaru incanta è seduce grazia à un imbuleghju timpestosu di sapori generosi ch'ì ci arreca ora di piacè.

Intransigent, 'insulente' joue avec les acquis pour provoquer l'inédit. Mûri par son large diamètre, sa force brutale et raffinée captive et séduit, se contenant en un brassage tempétueux de saveurs généreuses d'une heure de plaisir.